

Galéria Jána Koniarka v Trnave

Zmluva o výpožičke č. 1/2020

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12, ods. 3 a § 15 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 13, ods. 1 a 2 Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648

Článok I.

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: Galéria Jána Koniarka v Trnave
Štatutárny orgán: PhDr. Vladimír Beskid, riaditeľ
Sídlo: Zelený kričiek 3, 917 01 Trnava
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK61 8180 0000 0070 0049 1796
IČO: 36086932
DIČ: 2021513285
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky: Robert Dóka
Funkcia: správa depozitu

(ďalej len „požičiavateľ“)
2. Vypožičiavateľ: Žitnoostrovské múzeum, Dunajská Streda
Štatutárny orgán: Mgr. Iván Nagy, riaditeľ
Sídlo: 929 01 Dunajská Streda, Múzejná ulica 202/2
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN:SK06 8180 0000 0070 0049 1040
IČO: 36 087 041
DIČ: 2021425692
IČ DPH :
Kontakt: tel. 031/552 24 02

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je bezodplatná výpožička zbierkových predmetov (ďalej len „predmety“) zo zbierkového fondu Galérie Jána Koniarka v Trnave v počte:
27 ks podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Predmety sú používané a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok III.

Účel výpožičky

1. Predmety podľa článku II. tejto zmluvy sa vypožičiavajú za účelom:
Výstavy, „Ján Koniarek – sochár moderný“
Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV.

Doba výpožičky

Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 18. 02 2019 do 28.03. 2020**

1. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci najneskôr v posledný deň výpožičky.
2. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom V. tejto zmluvy a to do 5 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok V.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať za účelom a v dobe v súlade s článkami III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní, prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) na prepravu predmetov nemôže vypožičiavateľ použiť kuriérske služby,
 - c) zabezpečiť primerané klimatické a svetelné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - d) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - e) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou,
 - f) v prípade realizácie výstavy alebo expozície môžu byť predmety vystavené iba v priestoroch, ktoré sú vhodné na výstavné účely a sú počas návštevých hodín zabezpečené okrem iného prítomnosťou na to určeného kvalifikovaného personálu,
 - g) uhradiť všetky náklady, ktoré vzniknú pri preprave predmetov výpožičky a všetky vynaložené výdavky a režijné náklady, ktoré môžu požičiavateľovi vzniknúť v súvislosti s plnením tejto uzavretej zmluvy,
 - h) zabezpečiť a uhradiť náklady na poistenie zbierkových predmetov počas prevozu, ako aj počas celého trvania výpožičky,
 - i) vrátiť veci bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
 - j) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, prípadne, ak ku škode došlo zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky, vrátane škody spôsobenej pri preprave a prezentácii vecí. ak dôjde k poškodeniu alebo

znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa č. II. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody môže dosiahnuť maximálne výšku poistnej hodnoty toho ktorého zbierkového predmetu stanovenou v poistnej zmluve uzavretej vypožičiavateľom v súvislosti s touto zmluvou. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia veci podľa čl. II. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške.

4. Vypožičiavateľ nesmie prenechať predmety do užívania tretej osoby, je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetov nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
5. Vypožičiavateľ môže bezplatne použiť fotografickú reprodukciu zapožičaných zbierkových predmetov len ak priamo súvisí s účelom výpožičky, t.j. na plagáty k výstave, propagačné letáky, odborné recenzie a propagačné články. Na fotografickú reprodukciu pre iné účely potrebuje písomný súhlas požičiavateľa. V prípade komerčného použitia fotografickej reprodukcie môže múzeum požadovať finančnú náhradu.
6. Na propagačných materiáloch a popiske k dielam je povinný vypožičiavateľ uviesť presný názov zbierkového predmetu podľa prílohy č.1 a tiež uviesť vetu – Zo zbierok Galérie Jána Koniarka v Trnave.
7. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodov 1. až 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov. Tieto protokoly tvoria Prílohu č. 2 a Prílohu č. 3 tejto zmluvy a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je vypožičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, sa budú riešiť dohodou, v prípade nezhody v súlade so zák. č. 420/2004 Z. z. o mediácii v platnom znení.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja.

5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že pokiaľ si v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy poskytnú, resp. poskytnú osobné údaje fyzických osôb, zaväzujú sa s týmito osobnými údajmi nakladať a tieto osobné údaje spracovávať výlučne pre plnenie povinností podľa tejto zmluvy a v súlade s príslušnými aktuálne platnými a účinnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, najmä v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 zo dňa 27.4.2016, o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/EC („GDPR“).
7. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho dve vyhotovenia pre požičiavateľa a jedno pre vypožičiavateľa.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja.

V Trnave dňa 6. 2. 2020

Požičiavateľ

Vypožičiavateľ

V. r.

V. r.

PhDr. Vladimír Beskiď
riaditeľ
Galéria Jána Koniarka v Trnave

Mgr. Iván Nagy,
riaditeľ

Príloha č. 1**Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. 1/2020**

1. P 201	Koniarek Ján	Dievčenská hlava 1919	mramor, tesianie v: 28	7 000.-€
2. P 215	Koniarek Ján	Oráč 1936	bronz, odlievania v: 40	3 500.-€
3. P 216	Koniarek Ján	Pro patria 1914- 1918	bronz, odlievania priem- 36,1	3 000.-€
4. P 244	Koniarek Ján	Návrh na pomník padlým v I.svetovej vojne 1920- 1930	bronz, odlievania v: 71,5	5 000.-€
5. P 288	Koniarek Ján	Figurálna štúdia 1920- 1930	bronz odliev, drevo-sokel v: 20,5	2 000.-€
6. P 299	Koniarek Ján	Ján Krstiteľ 1906	bronz, odlievania v: 51	4 000.-€
7. P 353	Koniarek Ján	Lavína 1940	bronz, odlievania v: 29,5	
8. P 354	Koniarek Ján	Pijúci muž 1925- 1930	bronz, odlievania v: 47,5	4 000.-€
9. P 355	Koniarek Ján	Modliaci sa vojaci 1920- 1925	bronz, odlievania 27,8x59,2	4 000.-€
10. P 356	Koniarek Ján	Rozlúčka 1925- 1930	bronz, odlievania 41,5x30,7	3 000.-€
11. P 357	Koniarek Ján	Justícia 1920- 1925	bronz, odlievania v: 42	4 000.-€
12. P 363	Koniarek Ján	Návrh na pomník Jána Hollého 1928- 1929	bronz, odlievania 28x23	2 500.-€
13. P 364	Koniarek Ján	Sediaci L.N.Tolstoj 1949	bronz, odlievania v: 59	4 500.-€
14. P 368	Koniarek Ján	Faun 1925- 1930	bronz, odlievania v: 25	2 500.-€
15. P 379	Koniarek Ján	Postava ženy s frygickou čiapkou 1920	bronz, liatie v: 52	4 500.-€
16. P 418	Koniarek Ján	Figurálna štúdia na výzdobu železničnej stanice v BA 1939- 1940	bronz, liatie v: 28,5	2 500.-€
17. P 420	Koniarek Ján	Figurálna štúdia na výzdobu železničnej stanice v BA IV. 1939- 1940	bronz, liatie v: 25,5	2 500.-€

18. P 431	Koniarek Ján	Andrej Hlinka 1940	bronz, liatie v: 46	4 000.-€
19. P 432	Koniarek Ján	Portrét otca 1893	bronz, liatie v: 34,6	3 000.-€
20. P 448	Koniarek Ján	Návrh na pomník 1964	bronz, odlievane v: 39,5	3 000.-€
21. P 449	Koniarek Ján	Figurálna štúdia ženy 1945 (vzdušná doprava)	bronz, odlievane v: 32	3 000.-€
22. P 451	Koniarek Ján	Náčrt náhrob. pomníka rod. Vaculíka 1940- 1945	bronz, odlievane v: 29	3 000.-€
23. P 452	Koniarek Ján	Súťažný model pomníka A. Bernoláka 1936- 1937	odlievane 58x81x50	1 350.-€
24. P 457	Koniarek Ján	Portrét muža k pomníku A. Bernoláka v TT 1934-37	odlievane bronz v: 40 cm	4 000.-€
25. P 468	Koniarek Ján	Bubeník 1950	Bronz v: 43 cm	4 700.-€
26. G 3019	Koniarek Ján	Muž s čiapkou 1920	Kresba uhlíkom, 60x46 cm	200.-€
27. G 3020	Koniarek Ján	Starý muž s bradou 1950	Kresba uhlíkom, 60x45 cm	166.-€